

2023

20.06.2023 - 09:55:05 (BE)

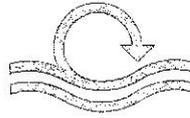
# Inspektionsbericht

des Labors der Hydrologischen  
Untersuchungsstelle Salzburg  
Nr. IB-00360/23

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 1 von 4

Hydrologische Untersuchungsstelle Salzburg GmbH - Schillerstraße 25 - 5020 Salzburg



HYDROLOGISCHE  
UNTERSUCHUNGSSTELLE  
SALZBURG GMBH

5020 Salzburg, Schillerstraße 25  
Tel.: +43 662 433257-0 Fax: -42  
office@hus-salzburg.at  
hus-salzburg.at

FN 483397d  
Landesgericht Salzburg  
Firmensitz: Salzburg  
UID: ATU72830234

Ingenieurbüro für  
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
Laboranalytische Dienstleistungen

Wassergenossenschaft St. Martin  
z. H.: Josef Schiefer  
Kirchgasse 89  
5582 St. Michael im Lungau

### LABOR

Salzburg, 20.06.2023  
Projekt E246 1 001 14  
Dipl.-Ing. Franz Seyringer

Verteiler:

1-fach Auftraggeber

## Trinkwasseruntersuchung

**Auftraggeber:** Wassergenossenschaft St. Martin  
z. H.: Josef Schiefer  
Kirchgasse 89  
5582 St. Michael im Lungau

**Anlage:** WG St.Martin i.Lg., St. Michael i. Lg.

**Auftrag:** Inspektion gemäß ÖNORM M 5874 (akkreditiertes Verfahren) im Rahmen der  
Trinkwasserverordnung/ÖLMB Kapitel B1 in der gültigen Fassung

### Anlagenbeschreibung (Stammdaten):

(erhoben 14.03.2018 durch Johannes Hönegger - freigegeben 04.07.2019 durch Franz Seyringer)

Anlage unterliegt dem LMSVG.

Abgegebene Wassermenge (geschätzt) - Jahresmittel: 94 m<sup>3</sup>/d, maximal: 100 m<sup>3</sup>/d.

Versorgung: Anschlüsse ca. 140.

Keine Aufbereitung des Wassers.

Angaben zur Möglichkeit einer Notversorgung stehen nicht zur Verfügung. Angaben zu einem Notfallplan stehen nicht zur Verfügung.

Details zu den inspizierten Anlagenteilen finden sich im Abschnitt "Ortsbefund".

### Umfang der Inspektion:

Inspektion der gesamten Anlage

### Abweichungen, Hinzufügungen, Ausschlüsse von vereinbarten Verfahren:

keine

2023

20.06.2023 08:55:05 (EE)

# Inspektionsbericht

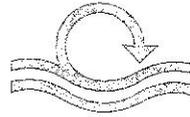
des Labors der Hydrologischen  
Untersuchungsstelle Salzburg

Nr. IB-00360/23

Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 1 von 4

Hydrologische Untersuchungsstelle Salzburg GmbH - Schillerstraße 25 - 5020 Salzburg



HYDROLOGISCHE  
UNTERSUCHUNGSSTELLE  
SALZBURG GMBH

5020 Salzburg, Schillerstraße 25  
Tel.: +43 662 433257-0 Fax: -42  
office@hus-salzburg.at  
hus-salzburg.at

FN 483397d

Landesgericht Salzburg  
Firmensitz: Salzburg  
UID: ATU72830234

Ingenieurbüro für  
Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
Laboranalytische Dienstleistungen

Wassergenossenschaft St. Martin  
z. H.: Josef Schiefer  
Kirchgasse 89  
5582 St. Michael im Lungau

## LABOR

Salzburg, 20.06.2023  
Projekt E246 1 001 14  
Dipl.-Ing. Franz Seyringer

Verteiler:

1-fach Auftraggeber

## Trinkwasseruntersuchung

**Auftraggeber:** Wassergenossenschaft St. Martin  
z. H.: Josef Schiefer  
Kirchgasse 89  
5582 St. Michael im Lungau

**Anlage:** WG St. Martin i. Lg., St. Michael i. Lg.

**Auftrag:** Inspektion gemäß ÖNORM M 5874 (akkreditiertes Verfahren) im Rahmen der  
Trinkwasserverordnung/ÖLMB Kapitel B1 in der gültigen Fassung

### Anlagenbeschreibung (Stammdaten):

(erhoben 14.03.2018 durch Johannes Hönegger - freigegeben 04.07.2019 durch Franz Seyringer)

Anlage unterliegt dem LMSVG.

Abgegebene Wassermenge (geschätzt) - Jahresmittel: 94 m<sup>3</sup>/d, maximal: 100 m<sup>3</sup>/d.

Versorgung: Anschlüsse ca. 140.

Keine Aufbereitung des Wassers.

Angaben zur Möglichkeit einer Notversorgung stehen nicht zur Verfügung. Angaben zu einem Notfallplan stehen nicht zur Verfügung.

Details zu den inspizierten Anlagenteilen finden sich im Abschnitt "Ortsbefund".

### Umfang der Inspektion:

Inspektion der gesamten Anlage

### Abweichungen, Hinzufügungen, Ausschlüsse von vereinbarten Verfahren:

keine

# Inspektionsbericht

Nr. IB-00360/23

20.06.2023

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 3 von 4

### Inspizierte Anlagenteile / Ortsbefund

#### QSS Quellen Neu

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 15.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1215 m über Seehöhe gelegen, errichtet 2012.

Bauweise/Material: Kunststoff, Speichervermögen: 0,19 m<sup>3</sup>, eine Wasserkammer, keine Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Wasserkammer), Zugang von oben (über Wasserkammer), 3 Zuläufe (3 Quellen neu), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Schachthöhe 30 cm über Bodenniveau, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Bauliche Schäden: Wurzeleinwuchs in der Wasserkammer.

#### QSS gesamt

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 12.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1192 m über Seehöhe gelegen, Errichtungsdatum nicht feststellbar, Sanierungsdatum nicht feststellbar.

Bauweise/Material Schacht: Beton, Wasserkammer: verfließt, eine Wasserkammer, baulich nicht abgeschlossene Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Trockenkammer), Zugang seitlich (nicht über Wasserkammer), 2 Zuläufe (QSS Quelle alt und QSS Quelle neu), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

#### QSS Quelle Alt

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 12.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1206 m über Seehöhe gelegen, saniert 2011.

Bauweise/Material: Kunststoff, eine Wasserkammer, keine Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Wasserkammer), Zugang von oben (über Wasserkammer), 2 Zuläufe (2 Quellen alt), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

#### HB neu

Stammdaten (erhoben 14.03.2018 durch Johannes Hönegger - freigegeben 10.06.2020 durch Franz Seyringer)  
, errichtet 2010, saniert 2011.

Bauweise/Material Schacht: Edelstahl, Wasserkammer: Edelstahl, Speichervermögen: 50 m<sup>3</sup>, eine Wasserkammer, baulich nicht abgeschlossene Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Trockenkammer), Zugang von oben, ein Zulauf (QSS gesamt), Einspeisung direkt in das Versorgungsnetz, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Schachthöhe >30 cm über Bodenniveau, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Herbst 2022.

Verunreinigungen: geringe Ablagerungen am Boden der Wasserkammer.

# Inspektionsbericht

Nr. IB-00360/23

20.06.2023

## Trinkwasserversorgungsanlage

Seite 3 von 4

### Inspizierte Anlagenteile / Ortsbefund

#### QSS Quellen Neu

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 15.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1215 m über Seehöhe gelegen, errichtet 2012.

Bauweise/Material: Kunststoff, Speichervermögen: 0,19 m<sup>3</sup>, eine Wasserkammer, keine Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Wasserkammer), Zugang von oben (über Wasserkammer), 3 Zuläufe (3 Quellen neu), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Schachthöhe 30 cm über Bodenniveau, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Bauliche Schäden: Wurzeleinwuchs in der Wasserkammer.

#### QSS gesamt

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 12.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1192 m über Seehöhe gelegen, Errichtungsdatum nicht feststellbar, Sanierungsdatum nicht feststellbar.

Bauweise/Material Schacht: Beton, Wasserkammer: verfließt, eine Wasserkammer, baulich nicht abgeschlossene Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Trockenkammer), Zugang seitlich (nicht über Wasserkammer), 2 Zuläufe (QSS Quelle alt und QSS Quelle neu), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

#### QSS Quelle Alt

Stammdaten (erhoben 03.06.2020 durch Marcus Krenn - freigegeben 12.06.2020 durch Franz Seyringer)  
1206 m über Seehöhe gelegen, saniert 2011.

Bauweise/Material: Kunststoff, eine Wasserkammer, keine Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Wasserkammer), Zugang von oben (über Wasserkammer), 2 Zuläufe (2 Quellen alt), Einspeisung in andere Anlagenteile, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Mai 2023.

Keine hygienisch-technischen Mängel festgestellt.

#### HB neu

Stammdaten (erhoben 14.03.2018 durch Johannes Hönegger - freigegeben 10.06.2020 durch Franz Seyringer)  
, errichtet 2010, saniert 2011.

Bauweise/Material Schacht: Edelstahl, Wasserkammer: Edelstahl, Speichervermögen: 50 m<sup>3</sup>, eine Wasserkammer, baulich nicht abgeschlossene Schieber-/Trockenkammer vorhanden, Belüftung (Trockenkammer), Zugang von oben, ein Zulauf (QSS gesamt), Einspeisung direkt in das Versorgungsnetz, Insektengitter vorhanden, Zutrittssicherung vorhanden, Schachthöhe >30 cm über Bodenniveau, Sicherung von Überlauf bzw. Entleerung gegen das Eindringen von Kleintieren vorhanden.

Lokalaugenschein (13.06.2023; Christian Lettner)

Hygienisch relevante Veränderungen (lt. Betreiber): keine.

Durchgeführte Reinigungs- und Sanierungsmaßnahmen (lt. Betreiber): letzte Reinigung: Herbst 2022.

Verunreinigungen: geringe Ablagerungen am Boden der Wasserkammer.